

Dans de nombreux États américains, les possibilités de libération conditionnelle sont très restreintes si vous êtes condamné. De plus, à titre d'étranger, durant votre séjour en prison, vos possibilités seront peut-être limitées pour ce qui est de poursuivre vos études ou d'acquiescer une formation. Une fois condamnés et lorsque toutes les possibilités d'appel ont été épuisées, les Canadiens emprisonnés dans la plupart des États américains (mais pas tous) peuvent demander leur transfèrement dans une prison canadienne aux termes du Traité sur le transfèrement des délinquants. L'étude des demandes prend beaucoup de temps et de nombreuses requêtes de transfèrement sont rejetées.

Assistance consulaire canadienne aux États-Unis

Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international a un certain nombre de bureaux diplomatiques aux États-Unis.

L'ambassade est située à Washington, tandis qu'on trouve des consulats du Canada à Atlanta, Boston, Buffalo, Chicago, Dallas, Detroit, Los Angeles, Miami, Minneapolis, New York et Seattle. Il y a un consul honoraire à San Juan (Porto Rico). Le consulat général de l'Australie à Honolulu

(Hawaï) aidera les Canadiens en cas d'urgence. Dans chacun de ces bureaux, des fonctionnaires consulaires et des agents commerciaux (pour les voyages d'affaires dans le cadre de l'ALENA) sont en mesure de vous aider. Les adresses figurent aux pages 37-39.

En collaboration avec la Direction générale des affaires consulaires à Ottawa, ces bureaux offrent tout un éventail de services pour vous aider durant votre séjour. Ils peuvent notamment :

- vous donner des conseils et un soutien en cas d'accident, de crime ou de maladie;
- communiquer avec votre famille ou vos amis;
- vous aider en cas de catastrophe naturelle;
- vous fournir un appui et de l'aide en cas de décès;
- vous indiquer des sources de renseignements sur les lois, les règlements et les services de l'État où vous séjournez;
- si vous êtes arrêté, demander que l'on vous traite avec équité, informer votre famille et vos amis, vous aider à retenir les